

EDI - ASN Note

Load-No.: 92640

08.07.2021 - 12:27

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver

-Plant: 100
-No.: 14550700

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Linamar Plettenberg GmbH

Daimlerstr. 11

58840 PLETTENBERG

DEUTSCHLAND

Magna PT S.P.A.

Via del Ciclamini, 4

Zona Industriale

I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.
16070077
24.233 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.	-Number Vendor	Add. Data Vendor	Consignment	

80878307 000010 251109290 6.750 PC M SCHALTRAD 6.GANG 550003915802
08.07.2021 035306-900 1.350 PC M
CC: 210059130 1.350 PC M
CC: 210059128 1.350 PC M
CC: 210059121 1.350 PC M
CC: 210059118 1.350 PC M
CC: 210059112 1.350 PC M
Cast-Number: 628567
UC-Material: L011494X20
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -

2439020
180287455 S
CC: 210059130 1.350 PC M
CC: 210059128 1.350 PC M
CC: 210059121 1.350 PC M
CC: 210059118 1.350 PC M
CC: 210059112 1.350 PC M
Cast-Number: 628567
UC-Material: L011494X20
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -

5011410240
80878308 000010 251109290 6.750 PC M SCHALTRAD 6.GANG 550003915802
08.07.2021 035306-900 1.350 PC M
CC: 210059108 1.350 PC M
CC: 210059100 1.350 PC M
CC: 210059094 1.350 PC M
CC: 210056383 1.350 PC M
CC: 210056378 1.350 PC M
CC: 210056378 1.350 PC M
Cast-Number: 628567
UC-Material: L011494X20
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -

243903
180287456 S
CC: 210059108 1.350 PC M
CC: 210059100 1.350 PC M
CC: 210059094 1.350 PC M
CC: 210056383 1.350 PC M
CC: 210056378 1.350 PC M
CC: 210056378 1.350 PC M
Cast-Number: 628567
UC-Material: L011494X20
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -

5011410241
80878310 000010 251109390 9.250 PC M SCHALTRAD 7.GANG 550003915702
08.07.2021 035307-900 1.850 PC M
CC: 210059195 1.850 PC M
CC: 210059180 1.850 PC M
CC: 210059167 1.850 PC M
CC: 210059155 1.850 PC M
CC: 210059148 1.850 PC M
Cast-Number: 628567
UC-Material: L011494X20
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -

180287457 F
5011410242
80878310 000010 251109390 9.250 PC M SCHALTRAD 7.GANG 550003915702
08.07.2021 035307-900 1.850 PC M
CC: 210059195 1.850 PC M
CC: 210059180 1.850 PC M
CC: 210059167 1.850 PC M
CC: 210059155 1.850 PC M
CC: 210059148 1.850 PC M
Cast-Number: 628567
UC-Material: L011494X20
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -

243904
GR: 243904 Quant. Check: Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Pertenberg GmbH, Postfach 1520, D-58915
Pertenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 6.GANG
(Part name / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1092.90
(costumer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002068
(order no. / No. de commande)
Schmelzen-Nr. 628567

(heat number / No. de Coulée)
Werkstoff 20MnCRS5
(steel grade / Qualité)

Stahlersteller Lech-Stahlwerke GmbH
(steel mill / Acierrie)

Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.1900	0.1600	1.2600	0.0110	0.0230	1.1300	0.0200	0.1500	0.0600	0.0060	0.0280	0.0100	0.0002	0.0060	0.0060	0.0000	0.0000	0.0014	0.0050	0.0000	0.0000	0.0009	0.0118	1.1000	12.000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.10	0.00	44.00	0.00	41.80	0.00	37.60	0.00	34.90	0.00	32.80	31.10	29.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

DI-Wert
(DI value / diamètre idéal) 0.00

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT										Randentkohlung (decarburation / Decarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grossier de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	-	-	10		

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)	Rp0.2(N/mm ²)	
0.00	-	0.00

AI(%)		ZI(%)	
0.00	-	0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / durité superficielle)

Vorschritt (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	0	152.0	-	164.0 HBW

Kernhärte (core hardness / durité centre)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

AV(J)		bei T(°C)	
0.00	-	0.00	0.00

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

HBS-Teile.-Nr. 035306-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)
Änderungsindex C
(draw. notfic. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 80878308/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.

(heat code / Repère de Coulée)
Herstellprozess EVD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Gießformat 240X240
(casting dim. / Dimension coulée)
Lieferzustand + FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 42 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 41,6:1
(Diameter / diamètre)

Auftrag 1033275
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material L011494X20
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 06/25/2021
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 6,750
(quantity / Quantité)

Datum 07/08/2021
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. V. Dillmann, Johannes



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-006150 vom 08.07.2021



21-006150

Ludwigsburg, 09.07.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Cetransportestesoumis, nonobstant toute clause genteiligen Abmachung den Bestimmungen des contraire, à la Convention relative au contrat de Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.07.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.07.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80878307-08 80878310 80878313	11 Anzahl der LM Nombre des colis 10 5 10	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 24.233
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		25,00 COLLI	24.233,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-006150 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. 7-70026 MODUGNO 21 JUL 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604